

7 King Street • P.O. Box 368 • Chesterville, Ontario • KOC 1H0 Phone: 613-448-2321 • Fax: 613-448-3260 Toll Free: 1-866-307-3541 www.chestervillerecord.com • www.russellvillager.com









Volume 125, Number 7 Chesterville, Ontario Wednesday, August 30, 2017 Single Copy \$1.00 (HST included)

Briefly

Stormont County Fair You know summer is almost over when the next fun Fair arrives – this weekend at Newington. See pages 6 and 7 for details.

Horse Lovers Weekend Upper Canada Village will feature three actionpacked days from Fri. to Sun., Sept. 2-4, showcasing riding, driving, working horses and of course UCV's beautiful Canadian horses. The event offers an excellent opportunity to watch, learn improve and your understanding of all things equine, with demonstrations and performances by notable horse experts. This is one of the village's most popular events, and advance ticket purchase is recommended. To buy tickets or see the schedule, visit www. UpperCanadaVillage.com. Paint night

۲

Join the fun at the Monkland Recreation Centre, at 17337 Hwy 43 & Hwy 138, on Tues., Sept. 12, from 7 - 9 p.m. For more information, call Carol at 613-330-6647.

Dunvegan events

Again this summer, organizers at the Glengarry Pioneer Museum have been busy finalizing details for two popular weekend events this fall: the 18th annual Harvest Fall Festival

We will remember them!

PM40050631R8905

Carolyn Thompson Goddard Record Correspondent

MOUNTAIN – One hundred years ago, young men from across Canada participated in a World War I battle near Lens, France, which has become known as the Battle of Hill 70. The Canadian assault on Hill 70 that lasted for 10 days in August 1917 is sometimes referred to as a forgotten battle but is considered to have been a strategically important victory.

Continued on page 3

Stormont 4-H Plowing Club attends Ottawa Carleton VIP Plowing Match

Kalynn Sawyer Helmer Record Staff

RICHMOND – The Ottawa Carleton Plowmen's Association (OCPA) Plowing Match took place in Twin Elm (Richmond) over the weekend of Aug. 25 and 26. Friday held the opening ceremony followed by a VIP plowing competition attended by a number of Ottawa city councillors and media personnel. Chair of the OCPA Sharen Armstrong said the event requires,

"good weather, a good field and



A smash hit at the Chesterville Fair

The demolition derby hosted by Ontario Demolition Derby was a smashing hit at the Chesterville Fair on Saturday evening. Pictured is the midsize smash where one of the vehicles billowed heavy smoke from the hood. Later in the evening, one event was called due to a fire in one of the cars. All participants made it out safely thanks to the quick reactions from the Chesterville firefighters who were vigilantly surveying the derby. The crowd enjoyed the exciting and lively derby making it one of the most popular attractions at the Fair. Sawyer Helmer photo

Great Fair weekend in Chesterville

Carolyn Thompson Goddard

entries were down a bit but once again demonstrated

des récoltes on Sun., Sept. 10, followed by the Battle of Glengarry: War of 1812 Re-enactment, Sat. and Sun., Sept. 23 to 24.

Continued on page 2

Record Correspondent

CHESTERVILLE – There was plenty of sunshine and lots of fun for all ages at the 86th edition of the Chesterville Fair on Aug. 25, 26 and 27. Chesterville & District Agricultural Society President Carol Johnson was pleased with the Fair which had good weather, good attendance and good fun for people of all ages.

Johnson thanked the many volunteers who gave their time over this past year and especially on the Fair weekend. She commented how overall, "This year's Fair was a testament to what a community is all about," and seemed pleased overall. She noted the Homecraft

the talent of community members.

The midway with rides and games of chance were designed to delight people of all ages. There was no lack of excitement on the fairgrounds with the popular truck pull, demo derby and tractor pull and, of course, numerous vendors as well as community organizations on site.

The Chesterville Fair began as an agricultural exhibition back in the 1930s and it still provides a venue for this important part of the local economy. This year, the Poultry Show returned to the Fair as did **Continued on page 8**



Page 2 The Chesterville Record

Wednesday, August 30, 2017

Ottawa Carleton VIP Plowing Match

Continued from the front

"I couldn't do it without Linda Payant, Gib Patterson, Bill Tupper, Ron Stinson, Richard McDonald and Theresa Whalen," explained Armstrong. The event takes approximately a month to plan and can see plowing from antique, conventional and horsedrawn plows.

Also in attendance at the VIP day was the Stormont 4-H Plowing Club. Thanks to the leaders of the club, Cynthia Daoust and her husband Bernard, the seven member group of 4-Hers had the opportunity to learn the process of competitive plowing, ask the judges questions and attend an afternoon workshop, as well as help set up for Saturday's main event.

The judges ruled Ottawa City Councillor Blais Stephen of Cumberland Ward, the winner of the VIP match following a catered lunch provided by Grace Mussell.

In the later released press document, Saturday's plowing match winners were announced. "On Sat., Aug. 19, plowers using both modern and vintage tractors as well as horses vied for titles in the OCPA Plowing Match. Class winners were: Horse Class Jointer Plow, Amateur: Samuel Bourgon, Dalkeith; 2 Furrow Mounted Plow (open split required): Allen Hills, Ashton; 2 Furrow Mounted Plow, Amateur



VIPs at the VIP match Ottawa Carleton Queen of the Furrow Cassidy Reaney was joined by Ottawa Mayor Jim Watson and Allen Hills during the VIP plowing match, on Fri., Aug. 25.



Stormont 4-H does plowing day

Plowing coaches Allen Hills and Jean-Marc Dessaint (both of whom will compete at the IPM in Huron County) were available for questions from the Stormont 4-H Plowing Club members: Patrick, Clemence, Hayden, Jonas, Brandon, Remy and Stormont Princess of the Furrow Haleigh-Jo. Haleigh-Jo also picked up a few tricks from two-year Ottawa Carleton Queen of the Furrow Cassidy Reaney. The 4-Hers were brought to the match by 4-H leaders Cynthia and Bernard Daoust. Sawyer Helmer photos



The VIP plowing match competitors received their honourary participation trophies after a fun day at the VIP Ottawa Carleton Plowing Match held on Fri., Aug. 25.

(open split not required): Stinson, Morgan Kemptville; Antique Tractor, prior to 1945: Jean Guy Thivierge, Hammond; Antique Tractor, 1946 -1960: Jean Marc Dessaint, Sarsfield; Antique Mounted Plow: Nicole Calande, Alfred; Overall Horse Land: Samuel Bourgon; Overall Antique Land: Jean Marc Dessaint; Overall Land and Highest Scored Land: Jean Marc Dessaint."





. XYTTAA A

next to the Arena

The WCC offers leagues and programs

for all ages including:

Located at 587 Main Street

To register: Marc at 613-852-1047 or mleblancwinchester@gmail.com





Coming Events for September 2017

Serving all seniors and physically disabled adults in North Dundas Township Services Include: Meals-on-Wheels, transportation, Diners' meals, home help/ maintenance, friendly visiting, client intervention, adult day program, foot care, information & education, health & wellness clinics and social recreation. Meal Cost: Senior \$7.00. Non-Senior \$9.00

Diners' Meal at Nelson LaPrade Centre - Chesterville

Tuesday, September 5 – Soup, Lasagna, Cookies - Presentation on Ontario Renovates Program Tuesday, September 19 - Soup, Roast Pork, Cookies - Entertainment by Mike McAnany Please call 613-774-6109 to reserve your meal each week. Friday, September 8 & 22 – Health & Wellness Clinics at Nationview Apartments 12:30-3:30 p.m. Friday, September 8 & 22 - Shopping Trip. Call the office to reserve your seat. Wednesday, September 27 – Footcare at Nelson LaPrade Centre. Every Thursday – Euchre at 1:00 p.m. CHAIR YOGA for SENIORS - Nor-Dun Centre would like to start a Chair Yoga class. If you are interested, please call for more information.

EVERYONE welcome to Coffee Time at 9:00 a.m., Coffee/Tea & Treats every Friday at Nor-Dun Seniors' Support Centre in Winchester.

For More Information please call us at 613-774-6109.



Hill 70

Continued from the front

On Sun., Aug. 27, the Township of North Dundas, Mountain and District Lions Club and Royal Canadian Legion Branch 108 hosted a commemorative service at the only Canadian memorial to the Battle of Hill 70, which is located in Mountain Memorial Park in the North Dundas community of Mountain.

Dignitaries included Stormont Dundas and South Glengarry MP Guy Lauzon, SDSG MPP Jim McDonell, representatives of the SDG Highlanders, the Princess of Wales Own Regiment, Brockville Rifles, and the Governor General's Foot Guards.

Governor Shelley Gauthier, of Lions District A4, was in attendance and commented on her appreciation for the work done by the Mountain and District Lions Club on this project. She said this type of project highlights the type of work done by Lion Clubs in their communities.



Well-attended Hill 70 ceremony

Over 100 people attended the Battle of Hill 70 commemoration ceremony held in Mountain on Aug. 27. Thompson Goddard photo

SDG Highlander Honourary LCol John Denner mentioned it was a great honour to be representing the Unit at this event. Township of North Dundas Mayor Eric Duncan added there was great pride felt by the community for the monuments to Hill 70 at this site. The original

memorial was constructed in the early 1920s and in 2012 the Mountain and District Lions Club created a project to enhance the earlier memorial.

The event included a wreath-laying ceremony, a reading of the fallen soldiers from local communities during the Battle of Hill 70, and historical information on this First World War battle. The Regimental Museum of the SDG Highlanders provided historical information on Hill 70 during a postceremony reception.

Overseas in many lonely graves lie the men and women who fought and died so we might enjoy freedom. We will remember them!



Remembering the fallen Township of North Dundas Deputy Mayor

Township of North Dundas Deputy Mayor Gerry Boyce lays a wreath during the Hill 70 commemoration event in Mountain held this past Sun., Aug. 27, in Mountain.

Thompson Goddard photo

۲

Rabies vaccination clinics for September

ONTARIO – The Eastern Ontario Health Unit (EOHU), in cooperation with local veterinarians, will be holding rabies vaccination clinics throughout the Eastern Counties. The clinics will take place on Sept. 16, from 1 to 4 p.m., and will offer the rabies vaccine for cats and dogs at a cost of \$20 per pet. No examinations will take place. Details about clinic locations can be found on the EOHU's website at www.EOHU.ca.

While there have been no cases of rabies in the area served by the EOHU lately, it's important to make sure pets are vaccinated as southern Ontario is experiencing an outbreak of raccoon rabies. The rabies vaccine is an effective way to keep families and pets safe.

Rabies is a deadly disease that can infect wild animals such as bats, raccoons and skunks. However, pets can also become infected and then pass it on to people. Rabies is spread through rabid animal bites, or through contact with a rabid animal's saliva. Once symptoms appear, rabies is almost always fatal.

In order to protect the community

against rabies, it's required by law that all cats and dogs three months of age or older be vaccinated against the disease. Even if a cat or dog is an indoor pet, they still need to receive the rabies vaccine because bats carrying rabies can enter into residences.

The following tips can help protect your family and pets from rabies exposure: Keep pets' rabies vaccinations up to date. Try to keep bats out of home. Do not touch or pick up bats with bare hands. Teach children to keep a safe distance from wild or domestic animals they don't know. Supervise pets when they're outdoors. Have pets spayed or neutered. Call Animal Control to remove any stray animals from the neighbourhood. Report all animal bites to the Eastern Ontario Health Unit. Report any sick or strange acting wildlife to Ontario's Ministry of Natural Resources and Forestry at 1 888 574-6656.

For more information, contact the Eastern Ontario Health Unit at 613-933-1375 or at 1 800 267-7120, or visit us online at www.EOHU.ca.



The Chesterville Record Page 3



AUCTION SALE

FURNITURE

2250 County Road 31, Winchester, ON Saturday, September 9, 2017 9:00 a.m.

We have lots of items including electronics; household furniture; appliances; tools; jewelry; toys; seized property items such as electronics, small tools, cameras

For a list of items and pictures please visit

www.rideauauctions.com

PLUS MANY MORE ITEMS TOO NUMEROUS TO MENTION

Terms: Cash; Interac; MasterCard; VISA Announcements made day of sale overrule all previous announcements. Viewing: September 8, 2017 9:00 a.m. to 3:00 p.m. 10% Buyers Premium applies on all purchases Sale being conducted by Rideau Auctions Inc. www.rideauauctions.com Page 4 The Chesterville Record

Box 368, 7 King St., **Chesterville, Ont. KOC 1HO**

EDITORIAL&ODINION

therecord.editor@gmail.com or thevillager.editor@gmail.com

Wednesday, August 30, 2017

TOLL FREE: 1-866-307-3541

Editorial

Best wishes for Gary Annable

After I purchased a sports clock from one of the secondhand stores about two years ago, I brought it home to add batteries and noted it didn't work. It sat in my laundry room for all that time when this spring I decided I was never going to get around to replacing the battery mechanism. (I've accepted over the years that I am not that handy.) So I brought it to Gary Annable and within a week he had it fixed. I later went back to thank him and tell him how pleased my grandson was to get the clock. He was very humble and said it was a simple thing to do, no big deal.

Another time, a few years ago, I brought a special ring that had a few seed pearls missing to see if he could fix that one. He sent it out to an Ottawa jeweller who specialized in that sort of thing. Gary called me to tell me the stones were not as big as the originals, and did I still want it fixed. He could have just had it repaired and I wouldn't have been the wiser.

But that's the kind of person he is - professional and honest at his trade.

Supportive of his community is an understatement, as he has proved in so many ways with donations to fundraisers, setting up a scholarship in his wife's name, and even supporting promotional pages in the local newspapers when there was an event about to happen in the community.



Don't get me started on the beautiful items I purchased at Annable's Jewellery and Gifts over the years (probably not nearly enough) but he and his late wife Diane always asked if I wanted the items wrapped if they were gifts. And what beautiful wrapping they did! I certainly got some good deals at their sidewalk sales at Dairyfest.

Due to unforeseen circumstances, I wasn't able to get to his retirement gathering in Winchester last Wed., Aug. 23. I was there in spirit however, and even though there will be a replacement at his location, in my memory I will always see his beautiful window displays and seasonal discounts posted on signs outside the store.

Yes, I - with so many others - will miss Gary but understand that when it is time to retire a person must go with that desire. After 38 years, Gary has made that decision and I, along with the staff at Etcetera Publications, will miss him for sure.

So congratulations, a big thank you for these years, and all the best, Gary Annable. May your new venture on this journey called retirement bring you much happiness and new memories.

TEL: 613-448-2321

CASTOR Country By Tom Van Dusen

All the right moves

The bond formed by Embrun practitioners of the eclectic martial art known as Kajukenbo was never more clearly demonstrated than in the aftermath of a fire last summer which gutted the former dojo on Notre Dame Street.

The rented space and much of the equipment was destroyed. Fortunately, nobody was hurt but insurance would not cover replacement costs.

Within hours, members of the Embrun Family Karate Club operated by Sigung (Master Instructor) John Lianos had rallied to find a new home. Fortunately, John had a relative who could help him out, none other than George Diamantakos, owner of the late great Lucky 7 bar and the building housing it. The Lucky is currently being transformed into a Boston Pizza.

George had accommodation available on the ground floor opposite JR Fitness unaffected by the pizza restaurant repurposing. The two proud Greeks worked out a rental agreement, with John doing a little backup security work at the Lucky.

Burly and grizzly, no one is likely to challenge the

dojo owner who took up martial arts very seriously in Montreal back in the 70s. However, he says, no matter how prepared he might be to take on an aggressor, the objective is always to avoid a fight, one of the first lessons taught to students.

Within eight days, the new premises had been painted and repaired by John, his students and family members, alternative equipment located, and classes were up and running again. It's an example of how John's influence extends beyond karate instructor, to mentor and role model. As the name states, the Embrun club is about family, with support and respect being the foundation upon which it's built.

A GoFundMe campaign helped cover John's rebooting costs, with donors passing along such comments as "it'll take much more than a fire to stop him and the Kajukenbo family from persevering". Supporters were anxious to help the seventh-degree black belt continue training his charges in spirit, mind and body.

"I'll always be indebted and grateful to those who helped," he says today. "I'm not sure why they did what they did, except that they must appreciate some of the things I do."

Thirteen months after the

fire, the club hasn't looked back, with John continuing to groom long-time and new students for inter-dojo competition on the national and international level, including at 2017 World Championships in Orlando back for a few introductory early in November which will include eight Embrun "little dragons" age 9-18. One of them is Megan Cooper, soon to be 18, who'll be testing tonight (Wednesday) for her adult level black belt.

What is Kajukenbo? Developed in Hawaii in the late 1940s, the name is a composite, with "ka" coming from karate which places emphasis on hard and powerful techniques; "ju" is from judo and jujitsu which emphasize throwing, locks and sweeps; "ken" from kenpo focusing on multiple and fluid hand techniques; and "bo" reflects Chinese and American boxing with its flexibility and agility. No matter the moves, the emphasis is always on selfdefence.

At John's invitation, I stopped by the dojo when classes were on to get an idea of the Kajukenbo techniques. Always cordial and helpful, John put students of both genders and all ages through their paces, dazzling this uninitiated scribe with a flurry of moves.

classes but the idea of being tossed around the mats by pixyish 11-year-old Sidney MacNeill, one of the club's stars and five-time World Champion in her class, left me less than enthusiastic. Sidney has been kicking butt - in a nice way - since the age of 7 and is probably qualified to handle security for George's new pizza parlour.

To help raise funds for the Orlando trip, The Embrun Kajukenbo dojo is hosting an in-club tournament Sept. 16 starting at 9:30 a.m., with demonstrations, raffles, and refreshments. All are welcome; the club is hoping to raise up to \$5,000 to help cover costs of the trip.

By arming children and adults too - with all of the right moves, you equip them with the skills and confidence likely to keep them out of trouble, John says. It's about bulletproofing, street-smarting, about making the neighbourhood safer.

I'll go to the mat for that... just as long as I don't have to do battle with

He invited me to come Sidney MacNeill.

Knit Wits hosting Canada 150 fibre display

STORMONT - The Knit Wits, a Stormont County 4-H knitting club, is gearing up for a Confederation Celebration Sept. 3 and Mon., Sept. 4.

TransCanada and McDonald's Canada.

To learn more about 4-H Canada and the Canada 150 of Fibre at the Stormont County Fair in Newington on Sun., Signature Project, visit 4-h-canada.ca/Canada150 and don't forget to check out their inspiring new 4-H Canada PSA for

FAX: 613-448-3260

Muriel Carruthers



۲

Etcetera Publications (Chesterville) Inc.

Publisher Etcetera Publications Inc.

Editor Muriel Carruthers

Villager Reporter Candice Vetter

Reporters Jeff Moore Kalynn Sawyer Helmer

Ad Representatives Brenda Fawcett Anne Marie Gibbons

Production Manager Chantal Bouwers aocna Graphic Artist Angela Billharz

Proudly printed in North Dundas.

Advertising Rates on Request P.O. Box 368, Chesterville, Ont. K0C 1H0 Advertising E-mail: ads@chestervillerecord.com, adsrussellvillager@gmail.com News E-mail: chestervillerecord@gmail.com, thevillager.editor@gmail.com Telephone: (613) 448-2321 866-307-3541 Fax: (613) 448-3260 Published Wednesdays by Etcetera Publications (Chesterville) Inc.

led by the Government of Canada Canada

Single Copy \$1.00 HST Included. Annual Subscription \$35.00 within 40 miles Outside 40 miles \$40.00; USA \$150.00. All Subscription Prices Include HST.

The Knit Wits demonstration and display will celebrate the rich agricultural history of Canada on its 150th birthday, as well as the 150th anniversary of the Stormont County Fair. From 11 a.m. to 5 p.m. on Sunday they will be part of a re-creation of the first fair which took place in early September 1867.

Dressed in period costume and using materials available at that time, the Knits Wits will invite visitors to try their hand at spinning with a drop spindle or knitting on a simple 1867 accessory. They will be back again on Monday when the history of the fair is the theme of the day.

"Not only are we happy to celebrate the 150th anniversary of Confederation," said Lillian Smith, president of the Stormont 4H Association, "but also very excited to be able to do it on the anniversary of our county fair."

"The Knit Wits are one of many clubs in the county that exemplify how the 4-H movement is empowering youth and bringing together Canadians to celebrate, share experiences and build stronger communities."

The Knit Wits are recipients of a 4-H Connecting Canadians Fund grant, part of 4-H Canada's Signature Event for Canada 150 acknowledging the role 4-H plays in shaping strong youth leaders and vibrant communities. This funding is part of a series of cross-country community celebrations supported by the Government of Canada,

-🛞-

Canada 150



150 Knits

Savanna Rochon of Ingleside stitching her 1867 costume. She is a member of the Knit Wits, a Stormont County 4H knitting club, which will be sharing their love of all things wool at a Celebration 150 event at the Stormont County Fair in Newington on Sept. 3-4. Courtesy photo



Celtic fundraiser for South Stormont monument

Carolyn Thompson Goddard Record Correspondent

LONG SAULT - The music, dance and song of Scotland filled the Municipal Hall in South Stormont when a fundraiser for the monument to Canadians in the American Civil War that is being raised by the Grays and Blues of Montreal and the Lost Villages Historical Society was held there on Aug. 26.

Ninety-plus people attended the event and were presented with an incredible selection of entertainment which ranged from the Pipes and Drums of the SDG Highlanders to the beautiful singing of a choir Gaelic from Glengarry. One of the more poignant parts of the concert was when the choir Gaelic sang Glengarry My Home which caused not just a few to wipe away tears from their eyes.

Organizer Ian MacLeod said he was very happy to organize events such as this and was pleased with the concert. Piper Major Steve McDougald of the Pipes and Drums of the SDG Highlanders, and an OPP officer in Lancaster,

۲

commented how this was a "great community event" and was pleased the Pipe Band was able to support the community. The successful event

Monumental

The world famous

MacCulloch Dancers

once again demon-

strated their amazing

talent at the Celtic

Concert held on Aug.

Stormont. Thompson Goddard photo

in

South

Q

₫

stepping up

featured the Glengarry famous Fiddlers, the MacLeod Fiddlers, the Country Lads from North Stormont, pianist Ruthanna MacPherson and the world

MacCulloch Dancers. The afternoon ended with Fridge Full of Empties performing Flower of Scotland.

Lost Villages Historical

Society President Jim Brownell was pleased to announce that over \$6,000 raised through was donations and attendees at the Celtic Concert. He commented in an email to The Chesterville Record that this "was an

The Chesterville Record Page 5

outstanding event." The Monument to Canadians in the Civil War will be unveiled Sun., Sept. 16, at the Lost Villages Museum in South Stormont. For more information, visit www.graysandbluesofmontr eal.com.



Tribute to Glengarry Members of the Gaelic Choir from Glengarry sang a selection of songs in English and Gaelic before concluding with a heartfelt rendering of Glengarry My Home.

Thompson Goddard photo



Royal Canadian Legion Provincial Bursary Program

26

ONTARIO - Applications for the Royal Canadian Legion Provincial Bursary Program are now being accepted. If you are a student who will be attending a college, university or any other post-secondary institution this year, you may qualify for a bursary of up to \$500 per each academic year.

Eligibility includes ex-servicemen or currently serving members of the Canadian Forces (Regular, Reserve and Merchant (Navy)) and their children and grandchildren. Ordinary and Life members of the Royal Canadian Legion and their children and grandchildren. Associate members of the Royal Canadian Legion and their children. Ladies' Auxiliary members and their children and grandchildren. Step children and step grandchildren may be considered.

Application forms are available at branches of the Royal Canadian Legion. Application forms can also be downloaded from the Legion's Provincial web-site on.legion.ca.

Please note: completed application forms must be mailed to the address shown on the application form. Forms sent by email or fax will not be accepted. For further information contact the Legion Branch nearest you or Douglas Brunton Zone G-3 Bursary Chairman at 613-258-5111. Email d.c.brunton@sympatico.ca.

EMPLOYMENT OPPORTUNITY

TO JOIN OUR TEAM

AUTOMOTIVE SERVICE TECHNICIAN FOR BUSY AUTO REPAIR AND SALES SHOP

- Must have Automotive Service Technician Licence
- Position requires mechanic to perform a full range of automotive maintenance and repairs
- Electrical and computer system diagnosis experience is an asset
- Valid driver's licence is required.
- Strong work ethic, self-motivated and able to work independently
- Excellent wages based on experience

Please apply in person to:



September 2017 Activities

September 6 12:00 p.m. Diners' Club. Menu: Hunter's Chicken (tomato & mushrooms), Potatoes, Yellow Beans, Pie. Cost \$7.00 12:00 p.m. Diners' Club. Menu: Chicken Parmesan, Roll, September 13 Garden Salad, Lemon Dessert. Cost \$7.00 12:00 p.m. Diners' Club. Menu: Meatloaf & Gravy, Creamy September 20 Mashed Potatoes, Baby Carrots, Mandarin Cake. Cost \$7.00 September 26 10:00 a.m. Cornwall Shopping - Please call to reserve seat. September 27 12:00 p.m. Diners' Club. Menu: Meat Pie & Gravy, Mashed Potatoes, Dressing, Corn, Cream Pie. Cost \$10.00 Entertainment: Pierre Lafleche - Singer Health & Wellness Clinics - 9:00 a.m. to 12:00 p.m. Avonmore (Morningside): Tuesdays. September 5th and 19th Finch (North-Stor Centre): Wednesdays, September 13th and 27th Foot Care Clinic: Thursday, September 21st and Friday, September 22nd Please call ahead for an appointment We also have Diners' Club every Monday and Friday at noon.

We are actively recruiting Volunteer Drivers for our Transportation and Meals-on-Wheels programs. You may contact the Finch Office at 613-984-2436 for more information.

Page 6 The Chesterville Record

THURSDAY, AUGUST 31st

7-9 pm 4-H Entries 7 pm Modified / 3Pitch Tournament (if needed)

FRIDAY, SEPTEMBER 1ST 8:30 - 11:30 am Exhibit Hall Entries - Stormont Hall 3 pm - Close Midway by Gable Bros. Show 6 pm Grays & Blues of Montreal - Musket Display 6 pm - 12 am Dugout Open - Stormont Dome 7 pm Demolition Derby 7 pm Modified / 3Pitch Tournament (if needed)

9 pm - 12 am Entertainment by MDJ - Dugout Post Derby - Grays & Blues of Montreal - Canon Display

SATURDAY, SEPTEMBER 2ND

All Day Agricultural Machinery - East of Cattle Barn 9 am - 6 pm Stormont Hall (Exhibits) Open 9 am - 12:30 pm, 1:30 - 5 pm Hospitality - Silver Peaks 9 am - 5 pm Ag.Display / Education - Silver Peaks 9 am - 5 pm Milking Competition - Silver Peaks 9 am Modified / 3Pitch Tournament 10 am - 5 pm Petting Zoo - South of South Ring 10 am - 6 pm Kinder Corner - Pavilion 10:30 am Official Opening of Horil Ring Heavy Horse Show - Horil Ring Holstein Show - Cattle Ring 11 am - Close Dugout - MDJ/Battle of the Bands 11 am - Close Midway by Gable Bros. Show 11 am - 4 pm Face Painting/Hair/Tattoo - Silver Peaks 11 am The Pizazz Magic Show - Pavilion 11 am - 4 pm Classic Auto Show - South of Grandstand

۲



COUNTY FAIR 150TH EDITION **Newington, Ontario September 1 - 4, 2017**

O f

STORMONTFAIR.CA



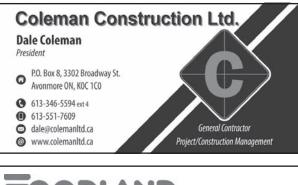
Wednesday, August 30, 2017

11:30 am Children's Cattle Class - Cattle Ring 11:45 am Parade Assembles at the east parking lot PARADE tours Newington "Celebrating 150 years of Stormont County Fair" 12:30 pm Jersey/Ayrshire Show - Cattle Ring **1 pm** Parade viewing/announcing - Grandstand 1 pm Opening Ceremonies - Grandstand Anita Rastaphkevicius Ontario Queen of the Furrow 1:30 pm Unveiling of Time Capsule 1:30 pm BINGO - Silver Peaks 2 pm Power Wheels Derby 2 pm The Pizazz Magic Show - Pavilion 4 pm Dog Mutt Show - South Ring 4 pm Pedal Tractor Pull - Grandstand 5 pm The Pizazz Magic Show - Pavilion 6 pm WRESTLING - Grandstand "Big Time Pro Wrestling" 9 pm Musical Interlude - Grandstand 9 pm FIREWORKS - Grandstand Area (Backup Sunday)

SUNDAY, SEPTEMBER 3RD

All Day Agricultural Machinery - East of Cattle Barn 8 am Modified/3-Pitch Tourney 9 am Western-English Horse Show - Horil Ring 9:30 am Interdenominational Church Service -Grandstand 10 am - 6 pm Stormont Hall (Exhibits) Open 11 am - 4 pm Face Painting/Hair/Tattoo - Silver Peaks 11 am - 5 pm Petting Zoo - South of South Ring 11 am - 5 pm The Blacksmith Shop - South Ring







۲

11 am - 5 pm Hospitality Open - Silver Peaks 11 am - 6 pm 1867 - "A Look Back" - South Ring 11 am - 5 pm Ag.Display/Education - Silver Peaks 11 am - 6 pm Kinder Corner - Pavilion 11 am - Close Midway by Gable Bros. Show 11:30 am The Pizazz Magic Show - Pavilion 11:30 am - 1:30 pm Perkins Rona Children's Workshop - Silver Peaks, Limited to 50; 1st come, 1st served 11:30 am 4-H Beef Achievement Day - Cattle Ring 11:30 am - 3 pm Guess The Weight - Cattle Ring Noon Baby Contest - Stormont Dome (Reg. 11 am) Antique Farm Machinery Display - South Ring Noon - 6 pm History Buff's Trio - Roving 1 - 11 pm Dugout Open with MDJ - Stormont Dome 1 - 2:30 pm Craft Table & Treasure Hunt (parent & child, 6 yrs. & under) - Silver Peaks 1 - 4 pm Roving Recyclers - Roving 1 pm Hereford & Simmental Show - Cattle Ring 1 & 3 pm Herb's Towing Demo / Firefighters Vehicle Extraction Demo - South Ring 1:30 pm BINGO - Silver Peaks 2 - 4 pm TEAM TRIVIA - Stormont Dome - Dugout 2:30 & 5 pm The Pizazz Magic Show - Pavilion 4 pm Rabbit Agility Show by Stormont 4-H Rabbit Club - South Ring 5 pm 1860's Entertainment - Grandstand

5 pm The Pizazz Magic Show - Pavilion 6 pm Talent Search - Grandstand 8 pm - 12 am AMBUSH - Stormont Dome - Dugout

MONDAY, SEPTEMBER 4TH

All Day Agricultural Machinery - East of Cattle Barn 9 am - 1:30 pm Farmers' Market 9 am Western Gaming - Horil Ring 9 am - 3:45 pm Stormont Hall (Exhibits) Open 9 am - 3:45 pm Hospitality Open - Silver Peaks 9 am - 3:45 pm Ag.Display/Education - Silver Peaks 10 am The Magic of Steven Gabriel - Stormont Dome 10 am Modified/3-Pitch Tournament Finals 10 am - 3 pm Petting Zoo - South of South Ring 10 am - 4 pm The Blacksmith Shop - South Ring 10 am - 4 pm Kinder Corner - Pavilion 10:30 am 4-H Dairy Achievement Day - Cattle Ring 11 am - 4 pm Kidzown - Pavilion/South Ring 11 am - 4 pm 1867 - "A Look Back" - South Ring 11 am - Close Midway by Gable Bros. Show 11 am, 1 pm, 3:15 pm Sheep Shearing - South Ring 11 am - 3 pm Face Painting/Hair/Tattoo - Silver Peaks 11 am - 6 pm Dugout Open with MDJ 11:30 am Bingo - Silver Peaks Noon, 1:30 pm & 3 pm Hands On Exotics - Pavilion **Noon -** Horse Drawing Competition - Grandstand The Magic of Steven Gabriel - Stormont Dome

CELEBRATING 150 YEARS 1867 - 2017



FOR MORE INFORMATION

Barbara-Ann Glaude (Sec.) (613)861-9080 or (613)703-9122 David Zummach (Pres.) (613)930-3211 Fair Weekend (613)346-2079 Website: www.stormontfair.ca Email: info@stormontfair.ca

ADMISSION FRIDAY NIGHT

\$15.00 per person; 12 & under FREE when accompanied by an adult

SATURDAY, SUNDAY, MONDAY

\$8.00 per person; 12 & under FREE when accompanied by an adult

WEEKEND PASS

Available at office or gate Adult/Teen - \$30.00; Ride Bracelet \$30 / Ride Coupons September 1,2,3,4; Pre-fair sale of Ride Bracelet Voucher until September 1, 11:30 am www.stormontfair.ca - \$23.92 or SAS office \$22 Cars Park FREE for duration of Fair. Alcohol only in designated areas. No fires. All programming subject to change

www.stormontfair.ca

GOODMAN "Quality Sealed Storage Solutions" JHR Monkland, Ont. Agricultural Plastic Sales **Custom Bagging Solutions** Corn Roller Mill available Baler Twine
 Bale Wrap • A.T. Silage Bags • Bunker Covers & OTR Film High Speed, High Capacity • 8, 9, & 10' baggers available Lastic[®] Tubes enn & Claudia Goodn Patch Tape Bunker Cover Anchor Bags *Cell:* 613-222-6962 • Tel: 613-346-156 **FULLY LICENSED - PUMPS SEWAGE SYSTEMS - WATER TREATMENT** AGRICULTURAL, COMMERCIAL, RESIDENTIAL PIERRE RICHER PLUMBING Sales and Service President Jerome (Jay) Richer P.O. Box 339 613-987-2963 Crysler, ON TRP **READY MIX LTD.** CONCRETE PUMPING SERVICE STONE SLINGER RENTAL **READY MIXED CONCRETE** MOOSE CREEK, ONTARIO OFFICE: 613-538-2271 St. Albert Plant: 613-987-5377 • Winchester Plant: 613-774-5277 www.trpreadymix.com BMO 🔛 Bank of Montreal **BMO Bank of Montreal Stacey Fitzgerald**

ain Street Ontario K0C 1K0

DAIRY SUPPLY INC. Office 1 613 538 2555 Fax 1 613 539 2714 dairy@ontarioeast.ca 1760 Hwy. 138 Moose Creek ON K0C 1W0	CARTAGE Truck, Backhoe & Dozer Rentals Sand, Gravel & Topsoil Licensed Septic Bed Installation R.R. #2 Newington, Ont., K0C 1Y0 Neil: (613) 551-7440 • Steven: (613) 551-7439	Financial Services Manager 11 Main Street Finch, Ontario KOC 1K0 Tel.: 613-984-0632 Fax: 613-984-2864 stacey.fitzgerald@bmo.com
2 Mille Roches Rd., Long Sault, ON K0C 1P0 1-800-265-3915 "Come see for yourself!"	Tel. 613-987-5494 Fax: 613-987-1082 E-Mail: info@rdlegaultseeds.com 1614 Route 900 West St. Albert, ON KOA 3CO	David Brown Construction Ltd. • Excavating • Equipment Rentals • Sewer Water Installations • Crushed Stone • Sand • Topsoil • Septic Tank Cleaning • Portable Toilet Rental • Water Trucks • Hoe Ram • Septic System Installation • Residential Building Lots • Snow Removal • Land Cleaning & Grubbing • Site Services & Development Ingleside 613-537-2255
	wall • Lancaster i13.938.8029 .adamsfinancial.ca	www.davidbrownconstruction.ca Image: Construction of the state of the

HollisWealth® is a trade name of Investia Financial Services Inc.

HollisWealth Insurance Agency Ltd.

۲

uum Trucks • Liquid & Solid Waste Management • Waste Oil Removal • Roll-Off Containers • High Pressure Steam Cleaning • Hwy. Tanker Service • Asbestos Disposal • Pool Water • Sewer Flushing Mobile Water Treatment Plant • Underground Fuel Tank Removal

Page 8 The Chesterville Record

Chesterville Fair 2017

Continued from the front the Hunter Horse Show, the Youth Beef Show and the Grain and Hay Competition. The Western Horse Show scheduled for Saturday was cancelled due to field conditions but Johnson mentioned it will be returning in 2018.

During the opening ceremonies on Friday evening in the arena, Johnson expressed her hope that everyone who came to the Fair would enjoy it. The smiling faces that were evident during the Fair would certainly attest to the fact her hopes were realized.

More photos on page 9

vators

۲



The Chesterville Fair was officially opened early in the evening on Fri., Aug. 25. Participants in the ceremony are pictured here, from left: CDAS Director Gord Johnson, North Dundas Deputy Mayor Gerry Boyce, North Dundas Mayor Eric Duncan, CDAS President Carol Johnson, CDAS Director Des Desarmia, SDSG MP Guy Lauzon, and MC Dan Gasser. Thompson-Goddard photo

misp @stormisp CHESTERVILLE

Jiu-Jitsu hits home at Fair

Therien Jiu-Jitsu students Thomas Buckle (in blue)

and Kevin Anderson (in white) grapple during a Jiu-



The littlest pilot Two-and-a-half-year-old Lucas from Chesterville enjoyed the midway at the Chesterville Fair on Sat., Aug. 26. Sawyer Helmer photo

Admission entertainment air bounce rides
HAPPY FACE NURSERY SCHOOL PRESENTS
family fun day

www.facebook.com/chestervillerecord

Follow

The Chesterville Record on

Saturday, September 9th 10am - 3pm Winchester Public School (inside gymnasium if raining)

2017

Everyone welcome!

Juice Jam Radical Science Characters from Paw Patrol & Frozen Little Ray's Reptiles And more!

Air bounce







The Upper Canada District School Board (UCDSB) invites you to register your child for school!

Quality, Caring and Safe Schools that Focus on Wellness and Prepare All Students for a Successful Life

KINDERGARTEN TO GRADE 12

Register Online Now through My Family Room at myfamilyroom.ca

Would you like to learn more about UCDSB schools before you register? For more information, please click the "Kindergarten/Student Registration" button on our website at

ucdsb.on.ca

I-800-267-7131 f facebook.com/ucdsb Itwitter.com/ucdsb UCTV.ca

 Stephen Sliwa
 Image: Creating Futures, Leading and Learning for All

\$2.00 \$0.00

Easy Prescription Transfers
 All Drug Plans Accepted

CHECK OUT OUR SPECIALS AND EVERYDAY LOW PRICES

Board Certified Geriatric Pharmacist on site specializing in Senior Care Flu Shots also provided

Home Health Care Products/Compression Stockings Compliance/Blister Packaging FREE Rx Delivery Service Medication Reviews Available (In-store or at home)

Mon. - Fri. – 9am - 6pm; Sat. – 9am - 5pm; Sun. closed

Phone: 613-448-2492 Fax: 613-448-3876 21 Main Street N., Chesterville K0C 1H0

Finch celebrates Canada 150 **Candice Vetter** Record Staff

FINCH – Over 300 people attended the special barbecue and family day in Finch on Sat., Aug. 26, held to celebrate Canada's 150th anniversary of Confederation.

Jason Molinaro and about eight committee members planned the party, which featured inflatables for children, a sold-out 250-person barbecue supper, live music, fire trucks, and other games and entertainment



Let's get this party started

Finch Lions' Club members Ernie Coumont (left) and Michael Holland wait for the rush of visitors to Finch's Canada 150 party on Sat., Aug. 26.

Oh, snap!

them back.

Caroline Sanders and Annika

Michaud of Berwick enjoy the

bungee race at the Finch Canada

150 party on Aug. 26. The children

put on a vest attached to a bungee

cord, then try to place their brick

closer to the exit than their oppo-

nent before the bungee cord snaps

Vetter photos



Heavy lifting

۲

Troy Patterson competed in the tractor pull at the Chesterville Fair on Aug. 26. Sun., Patterson completed a long pull down the grandstand lane for a and fun-filled suncrowd. Sawyer Helmer photo



The Chesterville Record Page 9

ATV fatality in ND

WINCHESTER - A fatal ATV accident has claimed the life of Christopher Merkley (27) of Williamsburg. Merkley was travelling northbound on Steen Road, North Dundas Township, which is between Morewood and Winchester. His ATV entered onto Thompson Road and collided with an eastbound cube van on Thompson Road in the evening of Tues., Aug. 22. The SD&G OPP

responded shortly after 8 p.m. Merkley succumbed to his injuries at the scene. The cube van driver was not injured.

Merkley was married with two young children. A celebration of life was held in Williamsburg on Sat., Aug. 26. Donations to a trust fund for Merkley's children would be gratefully acknowledged by the family. Online condolences may be made at marsdenmclaughlin.com.

Chesterville Fair

Continued from page 8

At left, The Hunter Horse Competition returned to the Chesterville Fair, with CDAS President Carol Johnson commenting how she hopes to have the competition back again next year. Thompson-Goddard photo



NORTH STORMONT * A good place to grow

WORK DESCRIPTION

Position Title: Arena Operator (seasonal position) Supervisor: Arena Manager

POSITION SUMMARY

The Arena Operator is primarily responsible for ice resurfacing / maintenance, janitorial work, and building maintenance services at the North Stormont Arena facility, located in Finch.

RESPONSIBILITIES

- 1. Opens and closes the Arena facility; and ensures that the facility is locked and secured when not in use.
- 2. Performs regular maintenance of the ice surface (e.g., shaving, flooding, moving goal nets, cleaning, painting); and repairs boards and protective glass, as required.
- 3. Performs janitorial duties at the arena including the lobby, public washrooms, dressing rooms, community hall and storage areas – in accordance with the schedule posted by the Arena Manager.
- 4. Operates cleaning equipment.
- 5. Performs routine maintenance throughout the arena facility (e.g., replacing lightbulbs, shoveling front entrance and walkways, etc.), as necessary
- 6. Performs a safety and security check of the facility.
- 7. Identifies issues that require major maintenance or repair (e.g., ice plant compressor, ice resurfacer) and reports such issues to the Arena Manager.
- 8. Rents out available ice time and collects applicable fees; and responds to customer inquiries.

9. Performs other maintenance duties as required.

QUALIFICATIONS

- · Grade 12 Diploma.
 - Knowledge of health and safety regulations including WHMIS; and First Aid certification.
- Basic knowledge of ice-making and maintenance procedures.
- Basic understanding of plumbing, electrical and heating systems. · Record-keeping practices.
- · Customer service and interpersonal skills.

WORKING CONDITIONS

The work is performed in an arena environment. There is a requirement to respond to requests for subject matter information from the Arena Manager, and to inquires from the general public, often involving high-priority issues, short deadlines, concurrent demands and changing priorities, which may result in personal stress and frustration.

Physical requirements include bending, lifting, reaching, walking on rough / uneven and slippery surfaces, standing for long periods of time, and working outdoors in inclement weather.

DEADLINE

All resumés are to be sent to hr@northstormont.ca no later than September 8th, 2017 at 4:00 p.m.

DCENTRA EXTEND YOUR REACH - ADVERTISE PROVINCIALLY OR ACROSS THE COUNTRY! For more information visit www.ocna.org/network-advertising-program **ADVERTISING** HEALTH WANTED

\$\$ CONSOLIDATE UR DEB

FINANCIAL SERVICES

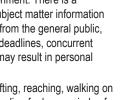


MORTGAGES



CANADA BENEFIT GROUP - Attention Ontario residents: Do you or someone you know suffer from a disability? Get up to \$40,000 from the Canadian Government Toll-free 1-888-511-2250 or

FIREARMS WANTED FOR OCTO-BER 21st, 2017 LIVE & ONLINE AUCTION: Rifles, Shotguns, Handguns, Militaria. Auction or Purchase: Collections. Estates. Individual items Contact Paul Swit



TAP INTO HOME EQUITY! With home values skyrocketing, take advantage and pay down other high interest debt.

HOME EQUITY LOANS FOR ANY PURPOSE!!

Bank turn downs, Tax or Mortgage arrears, Self Employed, Bad Credit, Bankruptcy. Creative Mortgage Specialists! No proof of income 1st, 2nd, and 3rd's Up to 85%

Borrow:	Pay Monthly:
\$50,000	\$237.11
\$100.000	\$474.21

LARGER AMOUNTS AND COMMERCIAL FUNDS AVAILABLE

<u>!!Decrease monthly payments</u> up to 75%!! Based on 3% APR. OAC

1-888-307-7799

ONTARIO-WIDE FINANCIAL 1801347inc FSCO Licence #12456 www.ontario-widefinancial.com !! LET US HELP !!





LOWER YOUR MONTHLY PAYMENTS

AND

CONSOLIDATE YOUR DEBT NOW !!!

1st, 2nd, 3rd MORTGAGES Debt Consolidation Refinancing, Renovations Tax Arrears, No CMHC Fees

> \$50K YOU PAY: \$208.33 / MONTH (OAC)

No Income, Bad Credit Power of Sale Stopped!!!

BETTER OPTION MORTGAGE

FOR MORE INFORMATION CALL TODAY TOLL-FREE:

1-800-282-1169

www.mortgageontario.com

(Licence # 10969)

REACH MILLIONS OF CUSTOMERS IN ONTARIO WITH ONE EASY CALL!

Your Classified Ad or Display Ad would appear in weekly newspapers each week across Ontario in urban. suburban and rural areas

For more information Call Today 647-350-2558 Email: kmagill@rogers.com

FOR SALE

SAWMILLS from only \$4,397 -MAKE MONEY & SAVE MONEY with your own bandmill - Cut lumber any dimension. In stock ready to ship. FREE Info & DVD: www.NorwoodSawmills.com/400OT 1-800-566-6899 Ext:400OT.

۲

http://start.canadabenefit.ca/ontario/

PERSONALS

ALL YOUR FRIENDS MARRIED? Never meet anyone nice who you have chemistry with? CALL MISTY RIVER INTRODUCTIONS today. We have 22 years experience matching singles with their life partners. CALL (613)257-3531, www.mistyriverintros.com.

STEEL BUILDINGS

STEEL BUILDING SALE ... "PRICED TO SELL!" 20X21\$6,296 Front & Back Walls Included. 25X25 \$6,097 No Ends 32X35 \$9,998 Included. One End Wall Included. Check Out www.pioneersteel.ca for more prices. Pioneer Steel 1-855-212-7036

zer's Auction: Toll-Free 1-800-694-2609, info@switzersauction.com or www.switzersauction.com.

EMPLOYMENT OPPS.

MEDICAL TRANSCRIPTION! Indemand career! Employers have work-at-home positions available. Get online training you need from an employer-trusted program. Visit: CareerStep.ca/MT or 1-855-768-3362 to start training for your work-at-home career todav!

Page 10 The Chesterville Record

Deadline: Friday at 4 P.M. ^{\$8.00} Plus HST Minimum 25 words. Additional words 32¢ each.

THE Classifieds E-MAIL: therecordclassifieds@gmail.com

FOR SALE

FOR RENT

445-4546.

prices.

Our

Also

Βv

Cornwall.

Scotiabank.

933-2793.

lagevoices.com

Fairgrounds

Sept. 1. \$1,300. Call 613-

COMING EVENTS

YE OLDE

BARGAIN SHOPPE

HALF PRICE SALE

Wed., Aug. 30, 10 a.m. - 3

p.m.; Thurs., Aug. 31, 10

a.m. - 3 p.m. Sat., Sept. 2, 9

a.m. - 3 p.m. A great place to

shop for good used items

and clothing. Unbelievable

Presbyterian Church base-

Chesterville. All donations

VILLAGE VOICES

WOMEN'S CHOIR INVITES

WOMEN WHO LOVE TO

SING TO JOIN US FOR

OUR UPCOMING SEASON

Registration

Introduction to the choir will

be held on Tues., Sept. 5 at

7 p.m. We practise Tuesday

nights September to May

from 7 p.m. to 9:30 p.m. at

Osgoode Baptist/Vernon

United Church, 8674 Bank St., Hwy 31 in Vernon.

Registration Fee: \$125. For

more info, contact our choir

director. Karen Spicer at

St.

ment, 30 Mill

greatly appreciated.

AUCTION SALE 2000 DODGE RAM, CUB CADET ZERO TURN. TRACTORS, FLAT BED TRAILER, FARM **COLLECTIBLES, TOOLS** AND MISCELLANEOUS ARTICLES

AUCTION

10238 County Rd 43 (Hwy 43) between Kemptville and Hallville, 7 kms east of Hwy 416 or 12 kms west of Winchester or 2 kms west of Hallville. Watch for Auction Signs.

SAT., SEPTEMBER 9 AT 10:00 AM

2000 Dodge Ram 1500 V8, 2WD automatic, clubcab w/ full bench seat, 4 new tires, air, 101,432 kms, immaculate- sells saftied and E-tested; Cub Cadet Zero Turn, 60" cut w/ steering wheel, 18 hrs, 24 hp Kawasaki engine, like new; Ford 2N w/ Ferguson system, 3 pth, good rubber; Ford 2N w/ Ferguson system, 3 pth, good rubber - engine needs work; 15' flat bed tandem trailer w/ ramps and sides – very good- sells as is; HD wood splitter w/ electric start, 24 hp Wisconsin engine on trailer; assorted farm collectibles and machinery; good assortment of tools; household items. See jamesauction.com for more detailed listing and pictures. Terms - Cash or Cheque with Proper ID

Prop: Wes and Claire McGrath JAMES AUCTION SERVICE LTD. **Stewart James** 613-445-3269 Stewart James Jr. 613-222-2815 **Erin James-Merkley** 613-277-7128 A Very Clean Well Maintained Auction.

Refreshments available. Owners and Auctioneers not responsible for loss or accidents. 07-1

SERVICES

۲

TENT RENTALS

Tent rentals, all sizes all occasions. Weddings, Lawn Parties, Family Reunions, Sporting Events, Auctions, Fairs, etc. Free delivery Tables and set up. available. and Chairs Lauzon Tent Rentals. 613-938-TENT (8368) Lauzontentrentals.ca. 11

DUST BUSTERS

Guaranteed cleaning available. Over 22 yrs. experience. Providing services such as residential, commercial, post-construction cleaning, etc... Competitive rates. Tanva 613-218-0114.

FOR SALE 4.68 acre lot containing two story, 4 bedroom home with new furnace, fridge and range. Additionally, lot has an upgraded older 2 bedroom residence with own entrance suitable for a home based business, guest suite, extended famliy etc. Lot also includes wooden barn, machine shed and equipment items. 40 minutes from

987-5278 or 613-612-5278. 07

Ottawa with unlimited possi-

bilities for \$... Inquiries 613-

HELP WANTED

WANTED HELP Chesterville Bowling Lanes. Call 613-448-3535 04tfc

DAIRY FARM **HELP WANTED**

80 cow free-stall organic dairy farm offering part- to full-time work to help with a.m. and p.m. milking plus approx. 2 days per week for barn chores and field work. Experience an asset. Crysler Email or area. call. Landryjc@xplornet.ca or 613-323-1256. 07

EMPLOYMENT OPPORTUNI-TY - With a modern swine cash crop farm. Full-time or part-time help needed. Good base salary with performance bonuses. Must be self motivated and willing to learn. Call Devon 613-223-7167 or Arnie 613-223-6915.

VOLUNTEER

STORMONT COUNTY FAIR WELCOMES VOLUNTEERS Contact: BA Glaude 613-

861-9080. www.stormontfair.ca 07

FOR RENT

DUMPSTERS - For rent. Call 613-448-3471. 48tfc

FOR RENT - 3 bedroom apartment Finch/ Chesterville area. Newly renovated, plenty of storage. 613-842-9728. 08

FOR RENT - 1-bedroom apartment, Williamsburg.

FOR RENT - Russell, 2 bed-NCL ESCORTED GROUP room condo. 5 appliances, CRUISE A/C, fireplace. Available

COMING EVENTS

TOLL FREE: 1-866-307-3541

08-3

Andrew's

St.,

07

and

Casablanca, Barcelona, Canary Islands, Nov. 22 -Dec. 2, 2018. Escorted by Shelley Cumberland. INFO NIGHT TUESDAY, SEPT. 19th, 2017, 7 p.m. RSVP to shelley@thomtravel or 613 543-2133. TICO 1258982 09

TEL: 613-448-2321

WDMH BRIDGE FUNDRAISER

The Chesterville Bridge Club will reconvene its fundraising program on Mon., Sept. 11 from 1 - 3 p.m. Anyone interested in playing or supplying is asked to call Susan at 613-448-3348 or Karen at 613-448-2775. Beginners Welcome. 08

STORMONT COUNTY FAIR TALENT SEARCH

September 3 at 6 p.m. Prize \$1.200 Money. Contact: Marj Marini 613-346-5776, Amanda Marini-613-936-9644. Rohde www.stormontfair.ca 07-2

GET ON BOARD FOR

SUNDAY SCHOOL Sunday School starts Sept. 10 at 10:15 a.m. at Christ Church United, 5 Casselman St., Chesterville. All ages. For more info contact Christine Barkley, 613-448-1689 01 christinebarkley60@gmail.c

I would like to say Thank You so much to my family for the love and work they did for my 80th birthday get-together. To everyone who came to share some great memories. Special thanks to my sister Barbara for sharing some of her memories. To Gerry Boyce on behalf of the Township on their wishes. Thank you to all for the best wishes, gifts, flowers, cards and phone calls. It is much appreciated. A day to cherish and more great memories. God Bless to all.

of Carpentry

Call: 613-448-1437

Doris Imrie



VISA

Wednesday, August 30, 2017

FAX: 613-448-3260

BARRISTERS, SOLICITORS, NOTARIES J. Douglas Grenkie, Q.C., LSM William J. Webber, B.Soc.Sc., JD

Jodie C. Reynolds, B.Soc.Sc., LL.L., LL.B. Alexander Heath, MBA, JD Gregg M. Foss, LSUC P1 License P.O. Box 820, 67 Main St. 13 Ralph St., P.O. Box 700 Morrisburg, ON Chesterville, ON Tel: 613-448-2735 Tel: 613-543-2922 www.yourlawfirm.ca

Full service Law Firm bilingual

GENERAL LABOURER WANTED

A.L. BLAIR CONSTRUCTION LTD.

is looking for a General Labourer. Candidates should have a valid Driver's Licence, be willing to work, and reliable. We offer a great work environment & competitive wages.

Please fax resumé to (613)538-2786 or email to justin@alblairconstruction.com or

bryan@alblairconstruction.com



LEAKY ROOF? LEAKY BASEMENT?

۲

We fix that and everything in between



613-818-5890. Or Cathy at catgraham_59@yahoo.com see om www.freewebs.com/vil-07-2 07-2 THANK YOU AVONMORE **OKTOBERFEST** THANK YOU Sat., Sep. 9, Avonmore in

Super Structure Building, includes Buffet Meal 5:30 to 7:30 p.m., Doors open at 5 p.m., Keg Tapping at 5:30. Music "Edelweiss", Tickets -

\$25 Only 300 Tickets available, they are on Sale at Scotiabank in Casselman, and Chesterville. Ticket Sale by www.avonmorefair.ca For info 613-

06tfc

FOR SALE

MIEL VILLENEUVE HONEY

Liquid honey still available though I have been selling all my beekeeping equipment and containers! Please call first. 613-987-5290. Bring your own fancy jars to be filled as gifts! 07tfc

\$650 all inclusive. First and last. References. 613-535-2208 or 613-822-6635. 06tfc

MOREWOOD PARK PLACE APARTMENTS FOR RENT Bachelor, \$550. One bedroom \$850, includes appli-

ances, heat, hydro, parking and secure entry. Available immediatly. Call 613-223-6282 09

Christmas concert. Practices every Wednesday night 7:30 p.m. at Christian Reformed Church in Williamsburg. All are wel-Williamsburg. 7.... come! Info 613-643-2090. 07-1

CALLING ALL SINGERS!

The Seaway Valley Singers

begin rehearsals Wed.,

Sept 6 for our upcoming

Maxville

07-1

Proceeds matched

HUNTER EDUCATION COURSE Sept. 16 and 17 in Winchester. Contact Kerry Coleman at 613-258-7515 or kerrycoleman@xplornet.com



RR#2 CHESTERVILLE, ON



T 613.774.2854 • W www.collinsbarrow.com

Offering services in the areas of:

Bookkeeping Services Estate and Succession Planning Farm Tax Returns Financial Statement Preparations Personal and Corporate Tax Returns and Planning



ONSTRUCTION LTD. is currently recruiting for the position of LICENSED TRUCK/COACH MECHANIC or APPRENTICE MECHANIC or a WELDER/ MILLWRIGHT Knowledge of construction/crushing equipment an asset. Requirements: - Able to communicate & problem solve - Punctual & able to follow instruction - Ability to work independently We offer: - Competitive wages - Good working conditions Please forward resumé to: - Fax: 613-538-2786 - Email to justin@alblairconstruction.com or jonblair@alblairconstruction.com

Annual event at Sand Road Sugar Camp

Muriel Carruthers Record Staff

MOOSE CREEK - What a beautiful day for the 3rd annual Worship in the Maples at Sand Road Sugar Camp, at Moose Creek, and the United Churches of the Avonmore-Finch-Pastoral Martintown Charge's Canada 150 celebration, with most people dressed in red and white, on Sun., Aug. 27. The sun shone this year with no sign of rain (which blessed the crowd last year) and hardly any mosquitoes.

Rev. Lois Gaudet and the Choir Boys (Martin Gaudet and the Keeler brothers) delivered the usual enjoyable and entertaining favourite hymns and gospel music, in-between the regular service format, with a special sermon from Rev. Lois Gaudet about the importance of time. There was an applause of appreciation for the performers and the many

۲



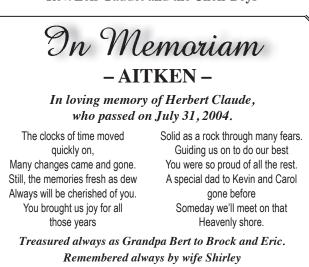
The worship service under the maples at Sand Road Sugar Camp, in Moose Creek, Sun., Aug. 27, included the congregation standing to sing O'Canada, to celebrate Canada 150. Carruthers photos

of

volunteers who organized, helped make food for or served the delicious lunch of soup, sandwiches, and dessert, worked in the kitchen, decorated the grounds and hall with the red and white Canada 150 decor and flags, worked on the silent auction, and the draws for the table centrepieces, to cleaning up following the event, to make the day such a success. A special thanks went out especially to Linda and Parry Carruthers, Scott

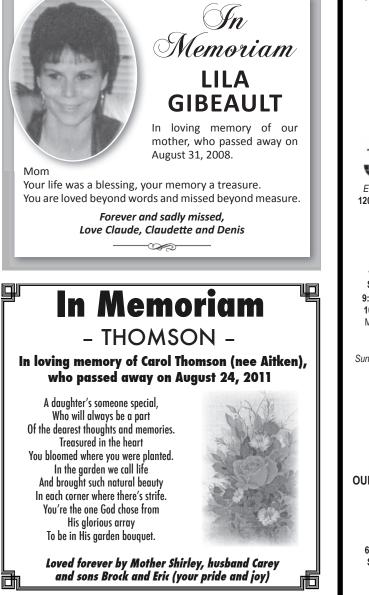


Rev. Lois Gaudet and the Choir Boys

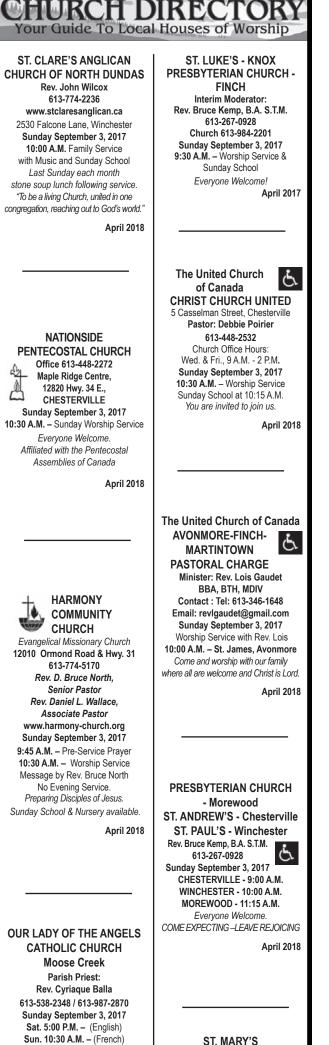


use of their facilities, as well as family members who helped out. The 50/50 draw was won by a former Morewood United and current member Chesterville's Christ Church United, Tracey Thatcher.

and Angie Coleman, for the The 50/50 remaining amount totalling just under \$300 will be donated to Jonathan Pitre of Russell who has the debilitating skin disorder, epidermolysis bullosa, and who is in the United States completing his recent treatment.



The Chesterville Record Page 11



OUR LADY OF THE ROSARY



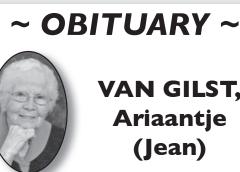
In Memoriam **VIVIAN SMITH**



In loving memory of a dear mother, and granny who passed away on September 2nd 2015.

Your life was a blessing, your memory a treasure; you are loved beyond words and missed beyond measure.

With lots of love, Your Family, xo



VAN GILST, Ariaantje (Jean)

Jean Van Gilst passed away peacefully with some of her family at her side at the Woodland Villa on Sunday, August 20, 2017 at the age of 93. Jean was born on February 8, 1924, in the Netherlands, and had 7 sisters and 1 brother. On March 4, 1948, she married Huibert and one week later they immigrated to Canada, first to Renfrew and later to Finch. She was predeceased by her loving husband in 1998 after 49 years of marriage and predeceased by her brother and three sisters. She was a loving and caring person who spent much of her time serving others. She leaves behind her children Jack (Margo), Renny (Bea), Jim (Trudy) and Joyce (Luke), her 15 grandchildren and 26 great grandchildren. The funeral took place on Friday, August 25, at the Williamsburg Christian Reformed Church where she was a member for over 60 years. Arrangements were entrusted to the Marsden and McLaughlin Funeral Home in Williamsburg.

CATHOLIC CHURCH Crysler Sun. 9:00 A.M. – (French/Bilingual) Welcome/ Bienvenue January 2018	139 Castor Street, Russell, ON Parish Office: 613-445-3226 Presiding: Rev. Lee Lambert secretary@stmarysrussell.ca Website: www.stmarysrussell.ca Sunday September 3, 2017 9:00 A.M. – Holy Eucharist 10:30 A.M. – Holy Eucharist Sunday School at 10:30 A.M. St. Mary's Church is engaged in actively sharing God's unconditional grace and love.
	December 2017
ST. MARY OF THE PRESENTATION CATHOLIC CHURCH Administration Priest: Fr. Charles Enyinnia Parish Secretary: Janice Hickman - 613-448-3262 Weekend Masses: Saturday - 5 P.M. Sunday - 8:30 A.M. St. Daniel Sunday - 10:30 A.M. St. Daniel Sunday - 10:30 A.M. St. Mary Weekday Masses: St. Mary - Tues 7:00 P.M. Weed 9:00 A.M. Thurs 9:00 A.M. Fri 9:00 A.M.	THE GATHERING HOUSE Chesterville Friendly, Caring, Accepting 613-448-1758 Pastor: Daniel Rudd Sunday September 3, 2017 Service at 10:00 A.M. Worship Gathering with Nursery & Kid's Church
St. Daniel - Wed 7:00 P.M.	April 2018

ANGLICAN CHURCH

April 2018

Page 12 The Sports Pages

sports information to chestervillerecord@gmail.com THE Sports PAGES

TOLL FREE: 1-866-307-3541

Racers finish home meet in fourth

CHESTERVILLE Chesterville Rippin' Racers played host to a few hundred swimmers on Sun., Aug. 20, at the Chesterville Pool. The Racers pulled off crawl and 1st in butterfly; a 4th place finish at their Faith McRae - 3rd in IM, home pool with 39 swimmers just from the and 2nd in butterfly; Sadie Racers.

The results of the meet in Chesterville were:

Ribbons: Emily Vreman -3rd in IM and 4th in breaststroke; Emma

Gaudette - 1st in IM, 1st in McKenna Kelly - 6th in breaststroke; Aleea Ball back crawl and 1st in butterfly (13-14 Girls Top medal); Zander Thompson-2nd in IM, 2nd in front 5th in breaststroke Thompson - 1st in IM, 1st in front crawl and 1st in breaststroke (11-12 Girls Top medal); Gwen VanDelst - 6th in back crawl; Alice Van Kessel - 5th in butterfly;

front crawl and 5th in back crawl; Brooke Elliot - 6th in back crawl and 5th in breaststroke; Lauren Meharg - 1st in front crawl, 1st in back crawl, 4th in breaststroke; Shealyn Elliot -4th in front crawl, 4th in back crawl and 6th in butterfly; Aiden Hutt - 6th in front crawl and 5th in butterfly; John Gordon Van Kessel - 5th in front crawl, 4th in back crawl and 3rd in

6th in front crawl and 5th in crawl; back Laing McNamara - 5th in front crawl, 4th in back crawl and 6th in breaststroke; Olivia Pereria - 2nd in front crawl, 3rd breaststroke and 4th in fly; Ainsley Gordon -6th in front crawl, 3rd in breaststroke and 4th in butterfly; Jaymee Cranham -4th in front crawl, 3rd in back crawl and 3rd in butterfly; Owen Latimer

Courtesy photo

CCHL2 opens tryouts

Jeff Moore Record Staff

Embrun Panthers

EMBRUN-The Embrun Panthers opened their tryouts on Wed., Aug. 23, at the Palais des Sports. In their first season being apart of the CCHL2, the Panthers welcomed 16 skaters and five goalies. The Panthers had eight veterans returning to their lineup from last year's Metcalfe Jets. The Panthers played their first game last night Tues., Aug. 29, at the J. R. Brisson Complex in Casselman as they took on the Vikings. The Panthers then head to the Joel Steele Community Centre in Winchester tomorrow night, Thurs., Aug. 31, to take on the Hawks at 8:15 p.m. Then on Fri., Sept. 1, the Panthers welcome the Casselman Vikings to the Palais des Sports at 8 p.m.

Winchester Hawks

KEMPTVILLE-The Winchester Hawks opened their tryouts on Sat. Aug. 26, at the North Grenville Municipal Centre in Kemptville where only 15 skaters and three goalies made it out. The Hawks' next tryout will be tonight Wed., Aug. 30, in Kemptville at 9:30 p.m. The Hawks will have three pre-season games. The first will be at the Joel Steele Community Centre as they welcome the Embrun Panthers on Thurs., Aug. 31, at 8:15 p.m. In their second game, the Hawks travel to Kemptville to take on the Athens Aeros at 7:30 p.m. and the third game will be on the road as they travel to the Palais des Sports in

Rockets raring to go

North Dundas Rockets organization is raring to go with a lot of confidence and optimism for the upcoming 2017-18 NCJHL season. General Manager Rob Papineau Vikings. Sadler looks forward to seeing some faces from last year and is excited to see who will be at training camp on Aug. 28 in Winchester. Sadler thanked a few sponsors and set up their season, "We would like to thank the Winchester and Chesterville Lions Clubs again for their support in sponsoring the new jerseys. They look great! They were purchased from Rob Raistrick, former Winchester native, from Source for Sports in Barrhaven and an outlet for Razor Sports. Raistrick's, father was a long-time Lion's member in Winchester as well."

WINCHESTER — The prior to the season opener the NCJHL at Showcase, Sat., Sept. 23, at the Robert Guertin Arena where the Rockets will be on the road to play the

Sadler continued are looking forward to this season, and are comfortable with some of the pieces we have in place coming back from last year. At the same time, we are excited to see how the next couple weeks develop leading up to the showcase. Everyone in our organization has been working very hard the past couple of weeks finding players locally, getting certifications and setting up the conditioning camp as well as the golf tournament. "I would also like to add that we have a new sponsorship package this year that we will be presenting to local businesses in North Dundas over the next couple of weeks. Anyone wishing to sponsor our

club this year can contact players on our team. This me at 613-809-5771 or year it's a real possibility Kevin Byers at 613-223that that number gets 0620. My favourite part closer to 20 based on some about last year's success is of the work we have that we did it with 16 local



Broomball: A national heritage sport

Broomball can be traced back to the early 1900s. Its exact origin is debatable, some documentation points to Barrie, Ont.; while others claim it was the First Nations that passed this sport on to the settlers. But regardless of its origin, we can all agree that it's a fun Canadian sport. The sport is about onethird of the cost of hockey, with minimal equipment requirements (broomball shoes, hockey helmet, elbow pads, shin pads, gloves and of course a broomball stick) and takes less time commitment (one game per week). This sport is appealing to many Canadian families. Skill training is incorporated in with games and most games take place at a home arena, therefore travel cost and time are also kept minimal. This combination makes broomball a win-win sport for both children and parents alike.

such as broomball fun and exciting, but they also bring about a gamut of other great benefits. Playing can help build a child's confidence, provides regular exercise, expands social skills and develops relationships, contributes to stronger academics by teaching children discipline and time

For more sports go to

www.chestervillerecord.com or www.russellvillager.com

FAX: 613-448-3260

Making a splash

Rippin' Racer Emma Gaudette competed in the 11-12 girls 50 metre back crawl at the Chesterville home swim meet on Sun., Aug. 20. O'Donohue photo

5th in front crawl, 2nd in breaststroke and 3rd in butterfly; Matt Pereria -2nd in front crawl, 1st in Larocque - 6th in back crawl breaststroke and 2nd in back crawl; Eric Devries - 1st in front crawl and 2nd in butterfly; Bella Gaudette -8th in back crawl; Tessa Wubs - 5th in back crawl; Luke VanDelst - 5th in back

and 5th crawl in breaststroke; Carter Latimer - 2nd in back crawl; Bryanna and 5th in breaststroke; Sophy Sweeney - 2nd in back, 1st in breaststroke and 5th in butterfly; Madison Chretien - 4th in back; and Alex VanDelst - 5th in back crawl.

Embrun to take on the Panthers at 2 p.m. **Casselman Vikings**

CASSELMAN-The Casselman Vikings opened their tryouts on Tues., Aug. 22, at the J. R. Brisson Complex with 26 skaters and four goalies. The Vikings also scrimmaged on Thurs., Aug. 24 and will play four exhibition games. The first game was at home as they welcomed the Embrun Panthers on Tues., Aug. 29, in their second game the Vikings welcome the Char-Lan Rebels on Thurs., Aug. 31, at 7:30 p.m. The Vikings then hit the road as they travel to the Palais des Sports in Embrun to take on the Panthers on Fri., Sept. 1, at 8 p.m. and their fourth game will be at the Benson Centre in Cornwall as they take on the Char-Lan Rebels on Tues., Sept. 5, at 7:30 p.m.

Wednesday, August 30, 2017

As far as the team is looking, they have made some additions to the roster that will be announced

Rocket's new jerseys

The North Dundas Rockets will down a new set of jerseys for the 2017-18 NCJHL season. The Jerseys are black with red stripes on the underarms and sport the Rockets' crest. The Rockets' jersey also bears the Lions Club logo on both shoulders. Modelling the jersey is Tammy Cinnamon-Bartholomew. Courtesy photo

Not only are team sports

management skills, teach children respect, and helps them put winning into perspective.

Eastern Ontario has always been a centre for strong-skilled broomball players, with Finch being one of the primary hubs in the area. Finch Youth Broomball 2017-18 season starts the weekend of Sept. 22, and children ranging in ages from 4 to 15 are welcome to join. Registration fees are \$165 for Sprouts (ages 4 to 8), and \$195 for Pee Wee, Bantam and Midget. Registration will take place on Sept. 9 and 12 at the Finch Arena (downstairs). For anyone interested in joining or with questions, contact finchbroomball@gmail.com or go to the Facebook page; Finch Youth Broomball.

Eight Morrisburg Juniors meet LPGA golfers

Carolyn Weegar

Special to the Record

OTTAWA-Morrisburg Golf Club joined the Ontario Golf Association Junior Links Program this year and as a result received a \$500 grant which was spent on some muchneeded junior golf sets. They were also invited to join the Canadian Pacific Women's Open Pro Am at the Ottawa Hunt Club Golf and Country Club on Wed., Aug. 23.

Eight lucky junior golfers were randomly drawn to attend: Zoë McMillan, Katherine Lough, Kyrstin Fawcett, Rhubi McMillan, Peyton Caron, Michael Millward, Alex Van Delst, and Victoria Lough (Junior Chaperone).

Once at the Hunt Club, everyone participated in the CP challenge to hit a holein-one on the 155 yard par 3. All tried, valiantly, but without success - no one came home with a new Accura car but the experience is forever embedded in their memories.

The group was informed that Brooke Henderson had already completed her round. All Juniors were very disappointed and officials explained to them that the odds of getting Brooke's autograph and walking with her in the Pro Am were very slim. They handled this like the little professionals they are.

The group then went to a putting green and watched the Pro's putt and were able to obtain

autographs as they arrived and departed the green. Enthusiasm abound. An amazing opportunity to meet and talk with many professional golfers.

They then visited the driving range to observe the ladies' skill and expertise at their craft hitting their stack of balls. The Juniors were told that with practice they could do this one day. The ladies were phenomenal and hit the balls "a million miles" as the Juniors described. True. Very, very true! "Ooh's" and "Ah's" - were whispered, just like watching fireworks.

There was a larger putting green beside the driving range, when Brooke and Brittany Henderson were spotted. The Juniors were blown away and gradually worked their way down to a vantage point where they could watch Brooke putt. The kids waved at Brittany and she kindly walked over and had her picture taken with and signed autographs for all.

They asked her if Brooke could come over and she said yes when Brooke was finished. Kids from 7 to 12 were intently awaiting her visit, when after 15 minutes, Brittany came back and asked them to move to a remote spot.

Everyone was freaking out and waited another what seemed like an hour (10 minutes) and true to her word - Brooke started heading toward the excited group. Sensational! The Juniors were so well behaved



Juniors meet Brooke

The Morrisburg Golf Club' Juniors were invited to the Ottawa Golf and Country Club in Ottawa on Wed., Aug. 23, for the LPGA Canadian Pacific Women's Open Pro Am tour. There was only one person the Juniors wanted to meet: that was Brooke Henderson and their dream came true. The lucky Juniors front from left, are Katherine Lough, Peyton Caron, Kyrstin McMillan, and Michael Millward; middle from left, Brooke Henderson, Zoë McMillan, Rhubi McMillan; back from left, Carolyn Weegar, Eric Millward, Victoria Lough and Alex Van Delst. Courtesy photo

and understood the environment they were in. Brooke arrived and it was mind-blowing. Everyone got their hats, flags, books and/or their personal t-shirts signed. She graciously embraced the enthusiasm of her tiny fans took a few pictures and thanked the Juniors for their patience. Seriously, very classy.

Brittany and Brooke are known for their beautiful smiles and kindness to their fans. An amazing sister act. They are truly beautiful inside and out, and also amazing role models and professionals at such young ages - very inspirational!

NCJHL teams 2017-18 tryouts

Jeff Moore

Record Staff

۲

CHESTERVILLE – As junior hockey in the area gets into full swing, the NCJHL tryouts and training camps open next week. The following are the tryout dates and times for the four local teams this season:

North Dundas Rockets

The North Dundas Rockets opened their 2017-18 NCJHL season with tryouts on Mon., Aug. 28, and Tues. Aug. 29, both 7 p.m., at the Joel Steele Community Centre in Winchester.

The Rockets then welcome the South Grenville Rangers to the Joel Steele Community Centre on Sat., Sept. 9, at 7:30 p.m. The Rockets play host to the Metcalfe Jets on p.m. at the Osgoode Arena. Sun., Sept. 10, at 2:15 p.m. The Metcalfe Jets travel to The Rockets then travel to the Joel Steele Community the R. J. Kennedy Arena in Cumberland on Tues., Sept. on the North Dundas 12, at 7:30 p.m. The Rockets on Sun., Sept. 10, Rockets then travel to the at 2:15 p.m. The Jets then Leo Boivin Community travel to the Finch Arena to Centre in Prescott to take on take on the Morrisburg the South Grenville Rangers Lions on Sun., Sept. 17, at on Sat. Sept. 16, at 7:30 p.m.

Finch Arena. Their first exhibition game will be on Sat., Sept. 9, at the Ray Friel Community Complex in Orleans against the Cumberland Bandits at 7 p.m.

The team will then have three inter-squad games on Sun., Sept. 10, at 12 p.m., Mon. Sept. 11, at 7 p.m. and on Tues., Sept. 12, at 7:30 p.m. all at the Finch Arena. The Lions then welcome the Metcalfe Jets to the Finch Arena on Sun., Sept. 17, at 12 p.m. and finish with a team practice on Tues., Sept 19, at 7:30 p.m. also at the Finch Arena.

Metcalfe Jets

The Metcalfe Jets open their inaugural season off with tryouts on Tues., Sept. 5 and Wed., Sept. 6 at 9 Centre in Winchester to take 12 p.m.

Aug. 20, and Tues., Aug. 22.

The Rangers' first exhibition game will be at the Joel Steele Community Centre on Sat., Sept. 9, at 7:30 p.m. against the North Dundas Rockets. The Rangers then play host to the Ganaoque Islanders on Sun., Sept. 10, at 7 p.m. The Rangers close their preseason with a game against the North Dundas Rockets on Sat., Sept. 16, at

Rockets host annual golf tourney

WINCHESTER - The North Dundas Rockets will be having their annual Fundraiser Gold Tournament at Cedar Glen Golf Course on Sept.16 during the day prior to their game in Prescott against the South Grenville Rangers. Anybody interested in playing should contact Kevin Byers (613-223-0620) or Kent Young (613-880-4362).

Rippin' Racers turn it up in Russell

RUSSELL – The Chesterville Rippin' Racers competed in the Russell swim meet Sat., Aug. 19, with coach Kennedy Scheepers. Huge congratulations to all swimmers who represented the team with their new custom swim caps and custom team tattoos. Emma Gaudette brought home the title of Top 11-12 Female. All relay teams worked well together and made the podium. The Storm,

Chestervegas Chicks, Sink or Swim and Wave Riders swam their hearts out.

Individual results for the Russell swim meet were: Taylor Laroque – 4th in back crawl; Bryanna Laroque – 5th in back crawl; Emma Gaudette -2nd in IM, 1st in back crawl and 1st in butterfly; Marissa Latimer – 6th in front crawl and 6th in breaststroke; Owen Latimer - 2nd in IM, 2nd in breaststroke and 1st in butterfly; Carter Latimer -6th in front crawl, 4th in back crawl and 3rd in breaststroke; Sohpy Sweeny - 4th in IM, 2nd in breaststroke and 2nd in butterfly; Aleea Ball -6th in butterfly; Laing McNamara - 6th in back crawl and 5th in butterfly; Faith McRae - 3rd in IM, 4th in breaststroke and 1st in butterfly; and Shaelyn Elliott - 3rd in back crawl and 4th in butterfly.



Morrisburg Lions

started with tryouts Fri., the Leo Boivin Community

Correction

In the August 23, issue of The Chesterville Record, the Sports section title for the Chesterville Women's Ball Hockey League final should have read, Blue wins 2017 CWBHL Championship. This correction was also made on the website at www.chestervillerecord.com.

South Grenville Rangers

The South Grenville The Morrisburg Lions Rangers held their inaugural get their 2017-18 campaign tryouts on Sat., Aug. 19, at Sept. 8 at 6:30 p.m. at the Centre in Prescott and Sun.,



or send an email to finchbroomball@gmail.com

LADIES AFTERNOON LEAGUE Mon., Tues., & Wed. - 1 p.m. - 3 p.m. MIXED EVENING LEAGUE Tues., Wed., & Thurs. - 7 p.m. to 9 p.m. & 9 p.m. to 11 p.m.; Fri. - 8 p.m. to 10 p.m.; Sunday - 7 p.m. to 9 p.m. **MEN'S LEAGUE** Monday - 7 p.m. to 9 p.m. SENIORS' AFTERNOON LEAGUE Thurs. & Fri. - 1 p.m. - 3 p.m. YOUTH BOWLING LEAGUE Fri. 6:30 p.m. to 8 p.m. (Junior & Senior) Sat. - 8:45 a.m., 10:30 a.m. & 12:15 p.m. **PUBLIC BOWLING HOURS** Sat. - 3 p.m. to 5 p.m. & 6 p.m. to 11 p.m. Sun. - 12:30 p.m. - 5 p.m. If interested in bowling in any of these leagues, please call 613-448-3535 for more information.

Chesterville Fair results

Homecraft winners

Most points: 1st Helen Holmes with 252, 2nd Andree Desormeaux with 248.

Newest exhibition: 1st Ruth Puenter, 2nd Kim Lirk.

Seniors: Most points-Helen Homes.

Children: 12 to 16 years, 1st Alissa Buttivant; 9 to 11 years, 1st Addison Simpson, 2nd Reid Smith; 6 to 8 years, 1st Shaelah Smith, 2nd (tied) Morgan Simpson and Taylor Simpson; 3 to 5 years, 1st Jake Guy, 2nd Hannah Henderson.

Demolition Derby winners

Figure 8: 1st Robbie Chartier - \$100; Minismash: 1st David Gravelle - \$500, 2nd Jonathan Chretien - \$200, 3rd Gaetan Faubert -\$100; Midsize: 1st Austin Mcfaul - \$300, 2nd Joseph McLean - \$200, 3rd Tanesha Richardson; Fullsize: 1st Herbie Markell - \$200; Grudge Match: 1st David Gravelle - \$300, 2nd Andrew Marsillois - \$100, 3rd Jonathan Chretien.

Hunter Horse Show winners

Walk/Trot Division: Champion Gwendolyn Paul on Pitch Perfect, Reserve Desmond Warren on Aged to Perfection; 2" Hunter Division: Champion Debbie Baldwin on Aged

to Perfection, Reserve Kalista Filella on Pitch Perfect; 2'3 Hunter Division: Champion Emma Askew on Kiss My Class; 2'6 Hunter Division: Champion Marie Baldwin on Kiss My Class, Reserve Krista Strader on Moonshine. Hunter 150: 1st Debbie Baldwin on Aged to Perfection, 2nd Emma Askew on Kiss My Class, 3rd Krista Strader on Moonshine, 4th Marie Baldwin on Kiss My Class.

Youth Beef Show winners

Peewee: 1st Owen Hamilton, 2nd Samantha Hamilton; Novice Showmanship: 1st Chiara Farina, 2nd Teegan Hamilton, 3rd Caitlin Begg; Intermediate Showmanship: 1st Denver Bolton;

Wednesday, August 30, 2017

Senior Showmanship: 1st Kelly Somerville, 2nd Holly Somerville, 3rd Philip Ferguson; Champion Junior Showperson: Chiara Farina; Reserve Junior Showperson: Teegan Hamilton; Champion Senior Showperson: Kelly Somerville; Reserve Senior Showperson: Denver Bolton; Champion Showperson: Kelly Somerville; Reserve Champion Showperson: Denver Bolton; Junior Champion Female: Teegan Hamilton; Reserve Champion: Denver Bolton; Senior Champion Female: Kelly Somerville; Reserve Champion Female: Caitlin Begg; Supreme Female: Teegan Hamilton with her Charolais heifer Red Rocks Dancing Dixie.





InfoCannabis launches Seed2Weed

Candice Vetter

Villager Staff

EMBRUN – The first local and legal location for learning more about using cannabis medically, InfoCannabis, on Notre Dame St. in Embrun, launched its new division, Seed2Weed, on Sat., Aug. 26.

Owner Frank Medewar and staff member Jeff Lamoureux had the help of Medewar's family and some friends to handle the over 300 visitors that dropped in that day between 11 a.m. and 4 p.m. Seed2Weed also offered a free barbecue and had representatives on hand from Tweed in Smiths Falls and the Hydropothecary in Masson-Angers, Que.

The purpose was to introduce medical marijuana users to growing techniques. Currently medical marijuana can be grown in small quantities at home. After next year's legalization of marijuana, whether for medical or recreational use, anyone will be allowed to grow small quantities. The Seed2Weed storefront operation offers growers' aids, such as specific fertilizers, grow lights, hydroponic equipment, as well as equipment for smoking and for extracting the cannibinoids.

There are about 100 types of cannibinoids, including the well-known THC, which is the most potent ingredient in recreational use of marijuana, and which also has medicinal properties. Another cannabinoid which is becoming more heard about is CBD, and it is primarily used for relief of medical symptoms. Cannabinoids act by imitating compounds naturally produced in the body, called endocannabinoids. A function of these compounds is to maintain cell communication, and that can lead to relief of a wide array of symptoms including pain, nausea, anxiety, and inflammation.

Lamoureux described the method of extracting CBD, which requires a small machine extractor, and said it can then be used in other ways than smoking, such as in edible products or teas.

Cannabis use has risks, including damage to lungs caused by smoking, so products that do not require smoke have benefits. Other risks of cannabis use include impaired judgment, paranoia, and long-term damage to adolescent brains. It should not be used during pregnancy without consulting a doctor first.



Seed2Weed

25 per cent.

Anyone

regulations

entering is

Jeff Lamoureux and Frank Medewar stand in the shop at the InfoCannabis location in Embrun during the launch of Seed2Weed on Sat., Aug. 26. Vetter photo

In the past cannabis was widely accepted as a medicine, and more recently studies suggest that it is effective in the treatment of certain diseases, including AIDS, multiple sclerosis, pain, glaucoma, epilepsy,

and the symptoms associated with cancer, especially weight loss.

Cannabis was first prohibited in 1923 in Canada, with the government of the day

Got talent? Then Rise 2 Shine

RUSSELL - If you sing, dance or play an instrument, are between the ages of 6 and 20, and have always wanted to show off your talent onstage, then Rise 2 Shine at the Russell Fair is for you, but you need to register by Labour Day, Sept. 4, so act now.

۲

The Fair has had an amateur youth talent show for years, but this year has partnered with Rise 2 Shine Talent Search, which is seeking new talent. Recently Ottawa and Richmond have used Rise 2 Shine for their shows, to great success.

The prizes are excellent, with \$250 given out to the first-place winner in each of the three categories: Vocal Solo & Instrumental Solo, Dance Solo & Dance Group, and Variety Solo & Variety Group. Second-place winners

The contest is open to nonprofessionals only, and an individual cannot already be part of an act at the Russell Fair. Contestants must be at least six years old and not have reached his/her 21st birthday by the opening day of the Fair. Proof of age may be requested.

It is recommended acts be kept short, and organizers are serious. The rules state, "Under no circumstances may an act run more than four minutes. Any act running over four minutes will be disqualified - no exceptions!"

Baton twirlers may enter, but acts using machetes, knives, etc., will not be accepted. No fire, smoke or smoke-effect will be allowed on stage at any time, which is probably a good idea.

In the Solo and Instrumental Solo category, be whether the performance would stand alone.

Categories of competition are for the purposes of scheduling performers, clarifying eligibility and determining judging criteria. Each act will be judged against each other act, regardless of age or performance.

Performers who wish to be judged on any combination of singing and choreography, singing and drama, or other, as well as all comedy or



novelty acts, magic acts, disqualification. ventriloquism acts, etc., must enter in the Variety category. Judging is based on:

on

the

act would be received by an Natural Ability 25 per cent; appropriate, Quality of Performance 25 per audience in an appropriate cent; Showmanship 25 per setting, and is not based on the cent; and Audience Rapport

Audience rapport is the judges' evaluation of how the impartial any time.



Residential Support Worker

the contest judges is final, and no discussion regarding any decision shall be entered into by Talent Search organizers at

Continued on page 16 size or enthusiasm of an act's "fan club." The decision of

will get \$150 and third-place winners will receive \$100, for a total of \$1,500 being awarded on Saturday afternoon.

accompaniment by the person in the act or others is allowed. but is not judged. It must assume the pure character of accompaniment. The test shall



Onen House & Registration

Have you ever wondered what happens at an air cadet squadron?

Come find out on Tuesday, September 12th from 7:00-9:00PM at Ecole Secondaire Catholique Embrun (Back Entrance)

Registrations will continue on Tuesdays throughout September. Take advantage of this free program and our one of a kind opportunities in leadership, physical fitness, aviation, survival and more!

www.cycloneaircadets.com

OF RUSSELL



GARBAGE AND RECYCLING **COLLECTION FOR** THE WEEK OF **SEPTEMBER** 4TH, 2017

Because of Labour Day on Monday, September 4th, your regular garbage and recycling collection day will be postponed by one day during the week of September 4th, 2017. There will be no collection on Monday, September 4th. Friday's collection will be on Saturday, September 9th, 2017.

We wish to thank you for your co-operation.

Customer Service & Information 613-764-9308

Advertisement paid by ABC Disposal.

(Overnight Asleep Positions) 70-80 biweekly hours (Full time)

Residential Support Worker (Overnight Awake Positions) 70-80 biweekly hours (Full time)

Positions available in Orleans, Rockland, Russell and Navan

Please include a cover letter outlining your accomplishments as well as additional information indicating why you would be suitable for this position.

Contact Information: Innovative Community Support Services 2025 Lanthier Drive, Suite A Orleans, ON K4A 3V3 Please apply via email to hiring@icss.ca www.icss.ca

ICSS offers a competitive salary as well as benefits and sick leave for permanent positions. Please note, a vehicle and valid drivers license is required for these positions as they are located outside of the public transportation boundaries. ICSS will also require a Vulnerable Sector Police check and immunization records.

Page 16 The Villager August 30, 2017

Local firefighter coaches girls at Camp FFIT Ottawa Fire Services, in partnership with Fire Service Women Ontario, ran

Candice Vetter Villager Staff

OTTAWA - Local Russell volunteer firefighter Kate Staal just served for her sixth time at Camp FFIT in Ottawa, a firefighter training camp for young women at the Ottawa Fire Services Training Centre on Industrial Ave. in Ottawa.

Camp FFIT (Female Firefighters in Training) 2017, from Aug. 21 to 25. This year, Staal, who has been a volunteer firefighter with the Russell Fire Department for eight years, served there for a day, not having time to devote the whole week like she had done in the previous five years of volunteering at the camp.

The camp teaches young women between the ages of 15 and 19 about the career of firefighting. Participants performed a series of tasks, including search and rescue, auto extrication, forcible entry, catching hydrants, high rise operations and aerial ladder climb, wearing full PPE (Personal Protective Equipment) and SCBA (Self Contained Breathing Apparatus), and fighting simulated kitchen and car fires.

Participants also had many opportunities to speak to women and men who work at Ottawa Fire Services, as well as other firefighters from neighbouring communities like Russell. Staal reported enjoying the exercise of showing girls what firefighting is about. "It gives them a chance to test whether they want to pursue firefighting," she said. "It's fun for them and me."

Firefighting girls in training Dayna Bekkers of Russell (sitting on hose) attend-

ed Camp FITT in Ottawa recently for girls considering firefighting, while volunteer and Russell Fire Dept. member Kate Staal instructed. Dayna is following in her sister Rachel's footsteps, who attended camp in 2011. In the photo, Staal is teaching Bekkers and the other girls about hoses and proper hose handling techniques.

Courtesy photo

Register now to exhibit at Russell Fair

Being an exhibitor at the and Russell Fair provides the opportunity to showcase talents and earn bragging rights for the tastiest apple pie, the quilt with the most immaculate stitching or the most uniform tomatoes. And there are even small cash prizes. It's easy to participate. First, read the rules and regulations on the website by clicking on the division(s) that are of interest

Seed2Weed

۲

Continued from page 15 heavily influenced by Emily F. Murphy's book *The Black* Candle. Murphy, who wrote as Jane Canuck, is better known as one of the Famous Five who helped women gain the vote. She was also an antidrug, anti-alcohol, antiimmigrant person who would now be described as a racist. Her manifesto declared that Africans, Black Americans, Chinese, Middle-Easterners, Greeks, Mexicans and all other non-white and nonindigenous people were all part of an international conspiracy which she called The Ring. Its purpose was to corrupt the purity of the white race by enslaving white people through drugs. She also claimed that cannabis caused a person to become completely insane and lose all sense of moral responsibility, none of which was based on facts or scientific research. Consequently, Canada became the first country in the world to completely prohibit its use and cultivation. Rather than eliminate consumption, a thriving black market sprang up, and organized crime became the main purveyors.

download those divisions' entry forms. Then call the Fair office at 613-445-1742 to make arrangements to drop forms off at the office in the Russell Curling Club before Sept. 4.

Junior exhibitors (under age 18), who are exhibiting in the Junior category only, do not have to be Russell Agricultural Society members but must still obtain an exhibitor's number

around the corner, Medewar

hopes the governments

involved choose responsibly.

and information centres like

ours to become dispensaries

too," he said. "Put the sales in

2nd vear

SPECIAL NEEDS

AFTERNOON

nd join us for an afternoon filled wit ACTIVITIES, RIDES & A PETTING ZOO

for your child and their chaperones to enj

SEPTEMBER 7TH

FROM 12:00 P.M. TO 3:30 P.M

"It makes sense for stores

members can drop off their membership fees and pick up entry tags, an exhibitor number and a gate pass when dropping off their entry forms. Categories to exhibit in

and informed."

marijuana next year.

from the Fair secretary.

Juniors who wish to compete

in other than Junior

competitions require a valid

and current Ag Society

membership, which costs

\$10. Exhibitors who are not

include agricultural products, commercial features. culinary arts, flowers, handcrafts, quilts, field crops, flowers, and antiques. Other competitions include 4-H cattle and sheep, horse competitions such as Western Games, and others. Full details at russellfair.com.

New bakery operating

in Embrun **Candice Vetter**

Villager Staff

EMBRUN _ The unassuming Artisan Bakery opened in Embrun at the beginning of summer, and shopping there seems to be catching on.

Owner Sylvain Huet works there early in the mornings, and staffperson Denise Poirier runs the shop for the rest of the day. The bakery is located in the former Godfather's Pizza location at 951 Notre Dame St., beside M&M Foods.

The new bakery uses the existing ovens, shelves and counters, and has added some additional shelving to display their wide selection of products.

Baked goods at the store include several types of bread, pastries, cookies, muffins, homemade baked homemade beans, croutons, and pies, including meat, chicken, salmon and quiche. Items are fresh-baked every day.

Huot and Poirier also do birthday cakes, but those should be ordered one week before being needed.



From pizza to pastries

The former Godfather's Pizza in Embrun is now the Artisan Bakery Embrun. Shown here staffperson Denise Poirier holds one of the many delectable baked offerings which are freshly baked daily in the store. Vetter photo





Now, with medical prescriptions decriminalized and complete legalization

Must register with Reeann Slater at reeannslater@gmail.com



Carefor® HEALTH & COMMUNITY SERVICES & SOINS DE SANTÉ COMMUNAUTAIRES

Bilingual Information Sessions on becoming a Palliative Volunteer

Saturday, August 12th, 2017 Saturday, August 26th, 2017 Saturday, September 9th, 2017 Saturday, September 16th, 2017

From 9:00 a.m. to 12:00 p.m.

Please call Carefor for more information at 613-632-0418 and ask for Carmen, or email cverdugo@carefor.ca

Free Training will start in October 2017.

Bryan Adams tribute band

Tragically Hip tribute band

JOIN THE FUN!

• Live entertainment all weekend.

• Craft Beer Festival returns!

Great kids entertainment, including Little Ray's Reptiles.

Home-made food and local goods at the craft and merchant market.

 Midway rides, truck and tractor pulls, demolition derbies, livestock shows, horse competitions and much much more!

NEW THIS YEAR!

 Live pro wrestling with the Mighty Mini's championship match on Sunday!

Expanded Education Exhibits.

• The ultimate and thrilling aerial show i-Flip!

Rise2Fame Talent Search.

Four- on-four ball hockey tournament

For the full schedule of events, visit our website: **RUSSELLFAIR.COM**